

EVOLUÇÃO PLANEAMENTO
DESENVOLVIMENTO
TRABALHO

WEALTH GROWTH

ESPERANÇA ENTENDIMENTO

QUIÇAMÁ LOVE HOPE

SUSTENTABILIDADE COMUNIDADE

LIFE
VIDA

UNITY CERTEZA

COMPROMISSO STABILITY AMOR

ICOLO CONHECIMENTO **PÓLO** LIQUIDEZ

E BENGÓ WORK **INDUSTRIAL**
DE **VIANA** WORTH CASA

PROSPERIDADE UNDERSTANDING

BELIEF CRESCIMENTO

KNOWLEDGE **COMUNITY**

ESTABILIDADE **EVOLUTION**

CERTAINTY COMMITMENT DEVELOPMENT

VISÃO VISION
UNIÃO

SEGURANÇA VALOR



FUNDO
DO PROJECTO
COCA-COLA

Quem somos?

Who are we?



PT / O **Fundo do Projecto Coca-Cola (FPCC)** foi criado através do decreto executivo conjunto n.º 3/00 de 21 de Janeiro de 2000, publicado no Diário da República – 1ª Série – n.º 3, dos Ministros das Finanças e Indústria, com base no disposto na Resolução n.º 13/98, de 7 de Agosto, do Conselho de Ministros, que aprovou o projecto de investimento que deu origem à constituição de uma joint venture entre o Estado Angolano e a The Coca-Cola Export Corporation Company.

EN / **Fundo do Projecto Coca-Cola – FPCC (Coca-Cola Project Fund)** was set up by Joint Executive Decree 3/00, of 21st January 2000, published in the Official Journal of Angola – First Series – no. 3, of the Ministries of Finances and Industry, based upon the provisions of Resolution 13/98, of 7th August, of the Council of Ministers, which approved the investment project that lead to the establishment of a joint venture between the Government of Angola and The Coca-Cola Export Corporation Company.

Actividade

Activity

PT / Desenvolvendo a sua actividade na zona circunscrita à região do Projecto Coca-Cola (Comuna de Bom Jesus e áreas adjacentes, actualmente extensivas aos Municípios de Icolo e Bengo, Quiçama e PIV-Pólo Industrial de Viana), o FPCC é um instrumento do Governo Central que visa:

- **Apoiar o desenvolvimento de infra-estruturas económicas e sociais da região do projecto;**
- **Fomentar a constituição de pequenas indústrias;**
- **Criar mecanismos de fomento da pequena actividade comercial ligada ao projecto Coca-Cola;**
- **Incentivar a criação de novos empregos.**

Compete especialmente ao FPCC, conceder financiamentos para persecução das atribuições enunciadas. Para prosseguir a sua missão, o FPCC definiu uma política de investimentos que concretize, de acordo com o seu perfil de investimento, as linhas de orientação para a gestão dos activos bem como as diferentes estratégias de investimento.

No âmbito do seu funcionamento, o FPCC dispõe actualmente de um posicionamento de intervenção social que se encontra dividido em quatro tipos de financiamentos, com diversas tipologias de participação no capital e na gestão dos projectos apoiados:

- **Financiamentos a fundo perdido:** Atribui financiamentos a fundo perdido a projectos com elevados benefícios sociais, complementarmente aos financiamentos para projectos indicados pelo Governo da Província da Região do Projecto;
- **Financiamento com reembolso:** Concedendo financiamentos com reembolso privilegiando a modalidade de bonificação de juros, ou promovendo uma partilha efectiva do risco de crédito com Bancos Comerciais parceiros na modalidade de garantia do capital;
- **Participação minoritária no capital dos projectos:** Participando no capital e na tomada de decisão em projectos-chave, em parceria com entidades credíveis;
- **Projectos próprios com capitais próprios:** Reforçando a execução de projectos próprios com capitais próprios.

EN / The scope of activity of the FPCC is the region of the Coca-Cola Project (County of Bom Jesus and surrounding areas, presently including the municipalities of Icolo e Bengo, Quiçama and PIV-Pólo Industrial de Viana). The FPCC is an instrument of the Central Government which aims to:

- **Support the development of economic and social infrastructures in the region;**
- **Promote the establishment of small industries;**
- **Create mechanisms to foster small businesses linked to Coca-Cola Project;**
- **Encourage the creation of new jobs.**

The FPCC is especially responsible for granting financing to achieve the aforementioned objectives. In order to fulfil its task, the FPCC established an investment policy which implements, according to the investment profile, the guidelines for the assets management and the various investment strategies.

Within the framework of its operation, currently the FPCC supports social intervention projects according to four types of financing, with different schemes of equity participation and management of the supported projects:

- **Non-repayable funding:** Providing non-repayable funding to projects with high social benefits, in addition to funding to projects designated by the Government of the Province of the region;
- **Repayable funding:** Providing repayable funding based on interest subsidy, or promoting an effective sharing of the credit risk with partner commercial banks based on collateral;
- **Minority equity participation in the venture capital:** Equity participation and decision making in key projects, in partnership with credible entities;
- **Own projects with equity financing:** Strengthening the implementation of own projects with equity.

Fontes de Financiamento

Sources of Funding

Funcionamento

Acting



PT / Constituem fontes de Dotação Estatal do FPCC as seguintes:

- 25% dos valores relativos ao imposto ao consumo sobre os produtos da Coca-Cola importados;
- 25% dos valores relativos aos direitos aduaneiros aplicáveis à importação dos produtos da Coca-Cola;
- 50% dos valores relativos ao imposto de consumo sobre os produtos da Coca-Cola produzidos em Angola.

EN / State's contributions to the FPCC are as follows:

- 25% of the amount of excise tax on imported Coca-Cola products;
- 25% of the amount of custom duties on import of Coca-Cola products;
- 50% of the amount of excise tax on the Coca-Cola products produced in Angola.

PT / O funcionamento do FPCC rege-se por princípios que se encontram definidos no Decreto Executivo Conjunto n.º 03/00 e no Decreto n.º 5/96, respectivamente; os específicos relativos à organização, gestão e utilização e os gerais que visam enquadrarem a criação, gestão e controlo dos Fundos autónomos, bem como pela demais legislação aplicável.

Juridicamente é uma pessoa colectiva de direito público, dotada de autonomia administrativa e financeira, estando a sua actividade sujeita a tutela dos Ministérios das Finanças e o da Geologia Minas e Indústria.

EN / FPCC is governed by principles defined in the Joint Executive Decree no. 03/00 and Decree no. 5/96 - specific principles concerning organization, management and use; and general principles whose role is to support the creation, management and control of autonomous funds - and by other relevant legislation.

In legal terms, FPCC is a legal person governed by public law, with administrative and financial autonomy, which works under the umbrella of the Ministry of Finances and Ministry of Geology, Mining and Industry.



Rua Kwamme Nkrumah, n.º 10, 5.º andar
Edifício KN 10, Ingombotas – Luanda

t.: +244 222 33 20 53
m.: +244 924 69 66 70

geral@fpccangola.com
www.fpccangola.com